TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HÒA AN** **TỈNH CAO BẰNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2023/QĐST-DS	*Hòa An, ngày 20 tháng 4 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 ; khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Điều 463; Điều 466 Bộ luật dân sự năm 2015.

Căn cứ vào khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 4 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 07/2023/TLST-DS ngày 27 tháng 3 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Nông Thị L; sinh năm: 1974

Địa chỉ: Tổ 7, phường T, thành phố C, tỉnh Cao Bằng.

- Người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn: Bà Nông Thị H; sinh năm: 1988

Địa chỉ: Tổ 8, phường H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng

Nơi làm việc: Số nhà 038, tổ 9, phường S, thành phố C, tỉnh Cao Bằng

- Bị đơn: Bà Nông Thị P; sinh năm: 1987

Địa chỉ: Xóm 8, thị trấn N, huyện H, tỉnh Cao Bằng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về nghĩa vụ trả nợ: Bị đơn bà Nông Thị P có trách nhiệm phải thanh toán cho nguyên đơn bà Nông Thị L số tiền nợ gốc là 10.998.000đ (Mười triệu chín trăm chín mươi tám nghìn đồng) và số tiền lãi là 1.402.000đ (Một triệu bốn trăm linh hai nghìn đồng), tổng cộng là 12.400.000đ (Mười hai triệu bốn trăm nghìn đồng). Phương thức thanh toán được thực hiện vào ngày 15 hàng tháng, tính từ tháng 5 năm 2023 đến tháng 9 năm 2023, mỗi tháng thanh toán 2.000.000đ (Hai triệu đồng). Đến ngày 15 tháng 10 năm 2023, bà P có trách nhiệm phải thanh toán số tiền 2.400.000đ (Hai triệu bốn trăm nghìn đồng) cho bà L.

Hết thời hạn thoả thuận nêu trên, nếu bị đơn bà P không thanh toán số tiền trên cho bà L theo như thoả thuận, nguyên đơn bà L có đơn yêu cầu thi hành án, bà P sẽ phải chịu lãi suất chậm trả đối với số tiền phải thi hành tương ứng thời gian chậm trả; mức lãi suất tính theo khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí: Do các bên đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án nên án phí được giảm 50%. Nguyên đơn bà Nông Thị L và bị đơn bà Nông Thị P mỗi người phải chịu 155.000đ (Một trăm năm mươi năm nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm để sung công quỹ nhà nước. Bà L tự nguyện nộp toàn bộ tiền án phí bao gồm cả phần của bà P với tổng số tiền là 310.000đ (Ba trăm mười nghìn đồng) nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 336.350đ (Ba trăm ba mươi sáu nghìn ba trăm năm mươi đồng) theo biên lai số 0003692 ngày 27 tháng 3 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hòa An, tỉnh Cao Bằng. Nay, bà L được hoàn lại 26.350đ (Hai mươi sáu nghìn ba trăm năm mươi đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa An;
- CC THADS huyện Hòa An;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Thị Dong